

Bản án số: 112/2019/HSST

Ngày: 22-10-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ L-TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Quốc Nam

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Mai Thị Ngọc Hân

Cán bộ phòng M– thành phố L

2. Bà Lê Thị Thanh Vân

Cán bộ tư pháp phòng M- thành phố L

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Quốc Trung – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố L.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Trần Anh Khoa - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 10 năm 2019, tại Tòa án nhân dân thành phố L xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 108/2019/TLST-HS ngày 16/8/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 123/2019/QĐXXST-HS ngày 08/10/2019 đối với bị cáo:

Mai Chí C (CB), sinh năm 1993 tại thành phố L, tỉnh An Giang. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 138/3, đường T, khóm B, thành phố L, tỉnh An Giang; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 6/12; Dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Tôn giáo: Đạo Phật; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Mai Hồng H và bà Bùi Thị T; Bị cáo sống chung như vợ chồng với Cao Thị Cẩm N, sinh năm 1994 và có 01 chung, sinh năm 2015; Tiền sự: Ngày 20/02/2019, bị Ủy ban nhân dân phường M áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường thời hạn 03 tháng về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”; Tiền án: Ngày 28/9/2016, bị Tòa án nhân dân thành phố L xử phạt 04 tháng tù về tội “Đánh bạc”. Đến ngày 20/10/2016, chấp hành xong hình phạt tù nhưng chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt

bổ sung 5.000.000đ. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 03/6/2019 đến nay và bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Bị hại: Nguyễn Văn L, sinh năm 1994. Vắng mặt

Nơi đăng ký thường trú: Số 15, xã V, huyện L, tỉnh H.

Chỗ ở hiện nay: phòng trọ số 05, nhà trọ T, khóm Đ, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Nguyễn Bích P, sinh năm 1972. Địa chỉ: Số 328A, khóm Đ, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 08/4/2019, Mai Chí C cùng với Lê Ngọc M và 02 người (không rõ họ tên, địa chỉ) đến quán của chị Nguyễn Bích P trên đường T, khóm 7, phường M, thành phố L để ăn tối. Lúc này, Cường thấy anh Nguyễn Văn L ngồi bàn bên cạnh nhìn sang bàn của C nên cho rằng anh L gây sự, C đến hỏi anh L “Nhìn gì” rồi dùng chân đạp anh L ngã xuống vỉa hè và lấy con dao bấm trong túi xách đeo trước ngực đâm anh L 01 nhát vào lưng trái, anh L bỏ chạy thì được người thân đưa đến Bệnh viện Đa khoa trung tâm An Giang cấp cứu và điều trị thương tích đến ngày 20/4/2019 ra viện. Sau đó, C bỏ trốn đến ngày 03/6/2019 bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố L bắt giữ theo Quyết định truy nã.

* Bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 105/19/TgT ngày 12/4/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh An Giang đối với anh anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1994 xác định: Vết thương lưng trái kích thước 2.5cm, thấu ngực, tràn khí – tràn máu màng phổi trái, đã phẫu thuật dẫn lưu màng phổi. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do tất cả thương tích gây nên hiện tại là 11%.

Cáo trạng số: 109/CT-VKS ngày 14/8/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L, truy tố Mai Chí C về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố L vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về trách nhiệm hình sự: Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015, đề nghị xử phạt bị cáo Mai Chí C từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù;

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015, đề nghị buộc bị cáo bồi thường cho bị hại Nguyễn Văn L gồm: Chi phí nằm viện 13.097.297đ theo hóa đơn bán lẻ của Bệnh viện đa khoa trung tâm An Giang, chi phí mất thu nhập lao động, do bị cáo không cung cấp hợp đồng lao động nên đề nghị áp dụng mức thu nhập phổ thông tại địa phương là 200.000đ/ngày x 13 ngày nằm viện = 2.600.000đ, tổng cộng là 15.697.000đ

Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu hủy 02 cái ghế nhựa màu đỏ bị hư hỏng bị tì tay.

* Bị cáo Mai Chí C khai nhận: Giữa bị cáo và bị hại không mâu thuẫn với nhau trước. Đêm 08/4/2019, bị cáo cùng bạn đến quán của bà P ăn tối tại khu vực khóm 7, phường M thì xảy ra mâu thuẫn với nhóm người của Nguyễn Văn L, nguyên nhân do nhóm L chọc ghẹo bạn gái tên Lê Ngọc M nên bị cáo qua bàn của L hỏi “Mày nhìn cái gì” và đập L té xuống đất, bị cáo dùng dao bấm lấy từ túi xách đeo trên người đâm 01 nhát trúng vào lưng trái của L gây thương tích, anh L bỏ chạy thì được mọi người can ngăn, bị cáo cùng M điều khiển xe về. Khi đến cầu D, phường M, bị cáo ném bỏ cây dao bấm xuống sông. Bị cáo không biết cơ quan điều tra khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra quyết định nã. Đến ngày 03/6/2019, bị cáo bị bắt giữ tại nhà trọ và tác động gia đình nộp tiền khắc phục hậu quả 7.000.000đ như nội dung Cáo trạng đã truy tố. Về dân sự, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét phần yêu cầu bồi thường thiệt hại của anh Nguyễn Văn L. Đối với phần luận tội của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, khung hình phạt, bị cáo không ý kiến tranh luận, yêu cầu Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, bị cáo đã ăn năn hối cải về hành vi phạm tội vừa qua.

* Bị hại Nguyễn Văn L vắng mặt tại phiên tòa nhưng quá trình điều tra, trình bày: Đêm 08/4/2019, anh L cùng nhóm bạn đến quán bà P ăn tối thì xảy ra mâu thuẫn với nhóm bị cáo C, hai bên có cự cãi thì bị cáo qua bàn của anh L hỏi “Mày nhìn cái gì” và đập anh L té xuống ghế, cả hai xảy ra xô xát dao, bị cáo dùng dao bấm đâm vào lưng trái của anh gây thương tích thì được mọi người can ngăn đưa anh đến Bệnh viện đa khoa trung tâm An Giang điều trị đến ngày 20/4/2019 ra viện. Về dân sự, anh L yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị bệnh là 30.000.000đ, tiền mất thu nhập do làm nghề bê tường 300.000đ/ngày x 01 tháng 20 ngày và các chi phí sinh hoạt trong thời gian điều trị bệnh là

20.000.000đ, tổng cộng là 50.000.000đ (BL 140 – 151).

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Bích P vắng mặt tại phiên tòa nhưng quá trình điều tra, trình bày: Đêm 08/4/2019, trong lúc đang bán thức ăn tối cho khách thì thấy 02 nhóm đánh nhau tại quán nên bà P sợ hãi, bỏ chạy. Khi quay lại thì thấy quán bị bể khoảng 10 cái ly thủy tinh, 02 cái ghế nhựa nhưng bà P không yêu cầu bồi thường, do thiệt hại không lớn (BL 161 – 164).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra; Viện kiểm sát, Điều tra viên và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không kêu oan, không khiêu nại.

[2] Về thủ tục tố tụng

Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được Tòa án triệu tập hợp lệ vắng mặt tại phiên tòa. Đại diện Viện kiểm sát, người tham gia tố tụng có mặt không ý kiến đối với những người vắng mặt và đề nghị Hội đồng xét xử tiếp tục xét xử vụ án. Xét thấy quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố L đã tiến hành lấy lời khai, bị hại thể hiện yêu cầu về dân sự, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không yêu cầu bồi thường dân sự nên việc vắng mặt của những người tham gia tố tụng tại phiên tòa không ảnh hưởng đến việc xét xử. Do đó, căn cứ khoản 1 Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[3] Về trách nhiệm hình sự

Ngày 08/4/2019, giữa bị cáo và bị hại không mâu thuẫn nhau từ trước, chỉ vì nhìn đốu nhau dẫn đến cự cãi, bị cáo dùng dao bấm mang theo trong người đâm bị hại gây thương tích, điều này thể hiện bị cáo có tính chất côn đồ, hung hãn và sử dụng dao bén nhọn được xem là dùng hung khí nguy hiểm gây tổn hại sức khỏe cho bị hại. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, phù hợp với hồ sơ bệnh án của Nguyễn Văn L và biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 08/4/2019 cùng các

chứng cứ khác được thu thập trong quá trình điều tra vụ án.

Theo bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 105/19/TgT ngày 12/4/2019 của Trung tâm Pháp y tỉnh An Giang ghi nhận đối với thương tích của anh Nguyễn Văn L hiện tại là 11% (Vết thương lưng trái kích thước 2.5cm, thấu ngực, tràn khí – tràn máu màng phổi trái, đã phẫu thuật dẫn lưu màng phổi). Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L truy tố bị cáo Mai Chí C theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 có khung hình phạt từ 02 năm đến 06 năm tù.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Mai Chí C từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về tội danh, khung hình phạt là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử xem xét, chấp nhận. Như vậy, hành vi của bị cáo Mai Chí C đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 134 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[4] Về tính chất mức độ của hành vi phạm tội

Tính mạng, sức khỏe của con người là vốn quý, có sức khỏe mới tạo được các giá trị vật chất, tinh thần để phục cho cuộc sống của mỗi người và xã hội nên pháp luật xem đây là quyền nhân thân bất khả xâm phạm, mọi hành vi xâm phạm đến đều bị nghiêm trị. Bị cáo đang ở độ tuổi trung niên, khỏe mạnh, nhận thức được hành vi của bản thân. Lẽ ra, khi xảy ra mâu thuẫn với anh L thì bị cáo phải tự kiểm chế bản thân, tìm cách giải quyết cho phù hợp nhưng ngược lại, bị cáo đã dùng dao bén nhọn được xem là hung khí nguy hiểm gây thương tích trên cơ thể của anh Nguyễn Văn L một cách quyết liệt, điều này thể hiện tính côn đồ, hung hãn, muốn thể hiện bản lĩnh và xem thường pháp luật. Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến quyền nhân thân của bị hại được pháp luật bảo vệ, làm mất an ninh trật tự tại địa phương, ảnh hưởng xấu đến đời sống bình thường của xã hội. Do đó cần xử phạt nghiêm để cải tạo, giáo dục các bị cáo trở thành người dân biết tôn trọng pháp luật, đồng thời răn đe phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự

Tiền sự: Ngày 20/02/2019, bị Ủy ban nhân dân phường M áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường thời hạn 03 tháng về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”;

Tiền án: Ngày 28/9/2016, bị Tòa án nhân dân thành phố L xử phạt 04 tháng tù về tội “Đánh bạc”. Đến ngày 20/10/2016, bị cáo chấp hành xong hình

phạt tù nhưng chưa được xóa án tích, do chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt bổ sung 5.000.000đ của bản án này. Do đó, lần phạm tội này là tái phạm thuộc tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, thuộc trường hợp người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại và thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Xét thấy, đề nghị của đại diện Viện kiểm sát có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự

Bị hại Nguyễn Văn L yêu cầu bị cáo bồi thường 50.000.000đ, gồm chi phí nằm viện điều trị bệnh 30.000.000đ, tiền mất thu nhập 20.000.000đ.

Xét thấy, bị hại yêu cầu bồi thường chi phí điều trị bệnh 30.000.000đ nhưng chỉ giao nộp hóa bán hàng của bệnh viện đa khoa trung tâm An Giang là 13.097.297đ, ngoài ra không giao nộp hóa đơn, chứng từ nào khác thể hiện số tiền điều trị bệnh như yêu cầu, không giao nộp chứng cứ thể hiện ngày công lao động đối với yêu cầu mất thu nhập. Do đó, xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử xem xét và chấp nhận một phần yêu cầu bồi thường về dân sự của bị hại, buộc bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường: Chi phí điều trị bệnh theo hóa đơn bán hàng của bệnh viện đa khoa trung tâm An Giang là 13.097.297đ + 13 ngày tiền mất thu nhập nằm viện + 17 ngày dưỡng bệnh = 30 ngày x 200.000đ (mức thu nhập của lao động phổ thông tại địa phương). Tổng cộng là 19.097.297đ - 7.000.000đ (Bị cáo đã tác động gia đình nộp khắc phục hậu quả tại kho bạc Nhà nước tỉnh An Giang ngày 08/8/2019). Như vậy, bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho bị hại 12.097.297đ.

Bị hại Nguyễn Văn L được nhận số tiền 7.000.000đ do bị cáo nộp khắc phục hậu quả.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nguyễn Bích P không yêu cầu bồi thường về dân sự nên không xét đến.

[8] Về xử lý vật chứng và các biện pháp tư pháp khác: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra - Công an thành phố L có chuyển giao cho Chi cục thi hành án dân sự thành phố theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/8/2019. Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về vật chứng, Hội đồng xét xử sẽ xử lý như sau: 02 cái ghế nhựa màu đỏ bị hư hỏng bộ tay, không có giá trị sử dụng nên tịch

thu tiêu hủy.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo Mai Chí C phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ vào: điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Điều 584; Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015;

Điều 106; Điều 136; Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và án phí Tòa án;

Xử vắng mặt bị hại Nguyễn Văn L; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Bích P.

Tuyên xử:

[1] Về hình phạt

Xử phạt: **Bị cáo Mai Chí C** **02 (hai) năm tù.**

Thời hạn tù tính từ ngày 03/6/2019.

[2] Về trách nhiệm dân sự

Bị hại Nguyễn Văn L được nhận 7.000.000đ (Giấy nộp kho bạc Nhà nước tỉnh An Giang ngày 08/8/2019);

Bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường số tiền còn lại cho bị hại Nguyễn Văn L là 12.097.297đ (mười hai triệu không trăm chín mươi bảy nghìn, hai trăm chín mươi bảy đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, nếu bên phải thi hành án chưa thanh toán số tiền nêu trên thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự 2015.

[3] Xử lý vật chứng và các biện pháp tư pháp khác:

Tịch thu tiêu hủy: 02 cái ghế nhựa màu đỏ bị hư hỏng bộ phận vai (Xử lý vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/8/2019 giữa Chi cục thi hành án dân sự thành phố L và Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an thành phố L).

[4] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

[5] Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp 605.000đ (sáu trăm lẻ năm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

[6] Về quyền kháng cáo

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc Tòa án niêm yết bản án.

Trong trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

(Đã giải thích Điều 26 Luật thi hành án dân sự)

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- NCQL và NVLQ;
- Chi cục T.H.A TPL;
- Nhà Tạm Giữ CA.TPL;
- Sở Tư pháp tỉnh An Giang;
- Phòng KTNV-TAND tỉnh An Giang;
- VKSND tỉnh An Giang;
- Lưu hồ sơ + VP.

Nguyễn Quốc Nam